

INSTALLATION & OPERATION MANUAL

VULCAN

V SERIES HEATED HOLDING TRANSPORTATION **CABINETS**

MODELS:

VBP5I ML-138030 VBP7I ML-126358 VBP13I ML-126359 VBP15I ML-126360 VBP18 VHFA9 ML-138070 VHFA18 ML-138071 VHP7 ML-126344 VHP15 ML-126346 VPT7 **VPT13** VPT15 **VPT18**



VULCAN DIVISION OF ITW FOOD EQUIPMENT GROUP, LLC www.vulcanequipment.com

3600 NORTH POINT BLVD. BALTIMORE, MD 21222 F-41140 (10-16)

Vulcan ©2016 All Rights Reserved

IMPORTANT FOR YOUR SAFETY

THIS MANUAL HAS BEEN PREPARED FOR PERSONNEL QUALIFIED TO INSTALL ELECTRICAL EQUIPMENT, WHO SHOULD PERFORM THE INITIAL FIELD START-UP AND ADJUSTMENTS OF THE EQUIPMENT COVERED BY THIS MANUAL.

FOR YOUR SAFETY

DO NOT STORE OR USE GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE VAPORS OR LIQUIDS IN THE VICINITYOF THIS OR ANY OTHER APPLIANCE.

A WARNING

Improper installation, adjustment, alteration, service, or maintenance can cause property damage, injury, or death.

Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing equipment.

IN THE EVENT OF A POWER FAILURE,

DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS DEVICE

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT FOR YOUR SAFETY1
GENERAL
INTRODUCTION
INSTALLATION
ELECTRICAL REQUIREMENTS5
VHFA9, VHFA18
CONTROLS6
HOLDING INSTRUCTIONS7
HOLDING SHUTDOWN7
VBP, VPT SERIES – ELECTRONIC CONTROLS
ELECTRONIC CONTROLS8
HOLDING INSTRUCTIONS8
HOLDING SHUTDOWN8
VBP, VHP, VPT SERIES – MANUAL CONTROLS
CONTROLS
HOLDING INSTRUCTIONS9
HOLDING SHUTDOWN10
HUMIDITY PAN
CLEANING
TROUBLESHOOTING
SERVICE & PARTS INFORMATION

GENERAL INTRODUCTION

Vulcan Heated Holding Transport Cabinets are produced with quality workmanship and material. Proper installation, usage, and maintenance of your cabinet will result in many years of satisfactory performance.

It is suggested that you thoroughly read this entire manual and carefully follow all of the instructions provided.

The V Series Heated Holding Transport Cabinets provide an efficient means of transporting and holding bulk prepared foods at proper serving temperatures.

INSTALLATION

Before installing, verify that the electrical service agrees with the specifications on the rating plate located on the lower back corner of the cabinet. If the supply and equipment requirements do not agree, do not proceed with unpacking and installation. Contact your Vulcan-Hart Customer Service Department immediately.

UNPACKING:

The Cabinet was inspected before leaving the factory. The transportation company assumes full responsibility for safe delivery upon acceptance of the shipment. Immediately after unpacking, check for possible shipping damage to the cabinet.

If the cabinet is found to be damaged, save the packaging material and contact the carrier within 15 days of delivery.

Carefully unpack and place in a work accessible area as near the installation position as possible.

1. Open the door and carefully remove any packaging materials and the retaining straps that hold the tray slides and tray slide upright side supports.

- 2. Peel off vinyl protection film.
- STACKED UNITS 3. ONLY: Stacked cabinets are stacked on top of each other. One cabinet will come with casters and a stacking assembly on top. This cabinet requires two people to lift and should be placed inside the stacking kit that was shipped with the bottom cabinet. Stacking kits fit only one way between the cabinets. If for any reason either one or both cabinets do not fit within the stacking kit provided, please contact the service department at 414-434-4716.
- 4. Remove universal tray slides from box.
- 5. Install tray slides in the cabinet. Make sure the hook on the end of the tray slide is up. (*Fig. 1*)

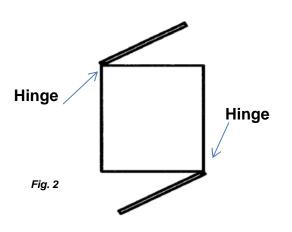


Fig. 1

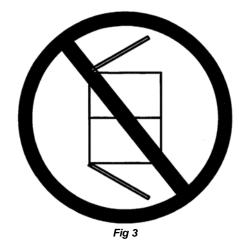
VPT MODEL DOORS:

The doors should always be hinged to open opposite of each other. Please refer to Figure 2.

Top View of Cabinet



The doors should never be hinged to open on the same side of the cabinet. Please refer to Figure 3.



CLEANING:

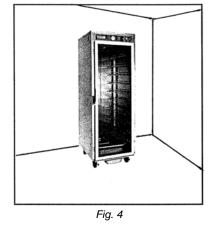
The cabinet should be thoroughly cleaned prior to putting into service.

Use a mild soap and water solution to clean the interior of the unit. Never use harsh chemicals or abrasive pads to clean the unit.

LOCATION:

For efficient cabinet operation, choose a location that will provide easy loading and unloading without interfering with the final assembly of food orders.

The installation location must be level and allow adequate clearances for servicing and proper operation. (Fig.4)



ELECTRICAL REQUIREMENTS

ELECTRICAL CODES & STANDARDS:

The cabinet must be installed in accordance with:

In the United States of America:

- 1. State and Local Codes.
- National Electrical Code, ANSI/ NFPA-70 (latest edition.) Copies may be obtained from: The National Fire Protection Association, 1Batterymarch Park, Quincy, MA 02269. 1-617-770-3000 www.nfpa.org

In Canada:

- 1. Local Codes.
- 2. Canadian Electrical Code, CSA C22.1 (latest edition.) Copies may be obtained from: The Canadian Standard Association. www.csa.ca

ELECTRICAL CONNECTIONS:

The cabinet is factory wired for either 110/120 volt or 208/240 volt, single phase operation. All 110/120 volt cabinets are equipped with an 8 foot cord and NEMA 5-15 plug as standard equipment. All 208/240 volt cabinets are equipped with a 8 foot cord and NEMA 6-15 plug. VHFA18 cabinets are equipped with an 8 foot cord and NEMA 5-20 plug as standard equipment.

The cord and plug supplied is a suitable durable cord with a molded three-prong plug, and is provided with a proper strain relief.

All cabinets are equipped with a three-prong plug. It is imperative that this plug must be connected into a properly grounded receptacle. three-prong lf the receptacle is not the proper grounding contact type, an electrician. Do not remove the grounding prong from this plug.

Verify that the power source matches the Serial Data Plate located on the lower back corner of the cabinet and the plug configuration before the connection is made. (Fig. 5)

Always uncoil power cord and remove from cord wrap when unit is in operation.





VHFA9, VHFA18 OPERATION INSTRUCTIONS

VHFA9 & VHFA18 - MANUAL CONTROLS

A WARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

 THERMOMETER
 THERMOSTAT
 ON/OFF

 Switch
 0
 0
 0



ON/OFF Switch:

The ON/OFF Switch provides power to the unit. When depressed to the bottom position the unit is OFF. When flipped to the top position the unit is ON. The indicator light in the switch should glow red when the unit is plugged in and has power.

Thermometer:

The Thermometer indicates the interior temperature of the cabinet.

Thermostat:

The Thermostat turns power on to the heating element(s). The thermostat setting is from 1 to 10. The greater the thermostat setting number, the higher the temperature.

It is recommended that prior to placing the cabinet in operation, that it be preheated at the highest temperature setting for a period of 30 to 45 minutes.

VHFA9 & VHFA18 HOLDING INSTRUCTIONS

A WARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

A WARNING Always uncoil power cord and remove from cord wrap when plugging cord in power source.

Once the cabinet has been connected to the appropriate power source, the cabinet is ready for operation.

- 1. Switch the unit ON. The red light on the switch will light up, indicating you have power. The thermostat dial can be turned to the desired setting.
- 3. Wait approximately 25 minutes for the cabinet to preheat.
- 4. Load hot food pans with hot, cooked food into cabinet.

VHFA9 & VHFA18 HOLDING SHUTDOWN

When the use of the holding cabinet is completed:

A WARNING The Cabinet and its parts are *HOT*. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

- 1. Turn the switch to the OFF position. The thermostat dial may be left at the desired setting.
- Open the door slightly to remove excess humidity from the food product. Allow cabinet to cool down completely.

To clean:

- 3. Unplug power cord.
- 4. Clean cabinet according to instructions in this manual.

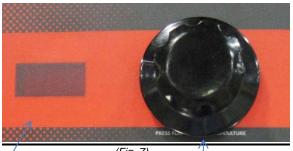
This cabinet is not intended to reheat or cook food. Food must be cooked and at a safe serving temperature prior to being placed in the cabinet The operator should always monitor the food product to ensure that it remains at a proper temperature.

VBP, VPT Series - ELECTRONIC CONTROLS (Effective 2015) OPERATION INSTRUCTIONS

VBP SERIES ELECTRONIC CONTROLS

A WARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, <u>cleaning</u>, <u>or servicing</u> the cabinet

A WARNING Always uncoil power cord and remove from cord wrap when plugging cord in power source.



(Fig. 7) () ELECTRONIC TEMPERATURE CON SCREEN

CONTROL KNOB

ELECTRONIC TEMPERATURE SCREEN:

The Electronic Temperature Screen displays desired temperature. It only displays the internal temperature when the control knob is pushed.

CONTROL KNOB:

By turning the Control Knob you turn the unit ON or OFF, and you set the desired temperature. By pushing the Control Knob you display the internal temperature of the unit.

VBP, VPT ELECTRONIC CONTROLS HOLDING INSTRUCTIONS

To Turn Unit On:

- 1. Turn knob ¼ turn clockwise and pause 2 seconds.
- 2. Turn knob clockwise to set desired temperature.
- 3. Circulating Fan and Cooling Fan will turn on automatically when the unit starts to heat.
- 4. Wait approximately 25 minutes for the cabinet to preheat.
- 5. Load Hot food pans with hot, cooked food into cabinet.

Push Control Knob to display or monitor internal temperature of unit.

This cabinet is not intended to reheat or cook food. Food must be cooked and at a safe serving temperature prior to being placed in the cabinet The operator should always monitor the food product to insure that it remains at a proper temperature.

VBP, VPT ELECTRONIC CONTROLS HOLDING SHUTDOWN

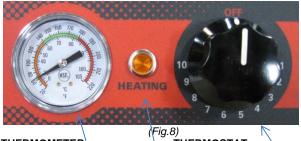
To Turn Unit Off:

- 1. Turn knob counter clockwise until "OFF" is displayed.
- Both Circulating Fan and Cooling Fan will remain on until unit cools.

VBP, VHP,& VPT SERIES - MANUAL CONTROLS OPERATION INSTRUCTIONS

VBP, VHP, & VPT SERIES CONTROLS

A WARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.



THERMOMETER HEAT INDICATOR LIGHT

THERMOSTAT

Heat Indicator Light:

The Amber Heat Indicator Light indicates the heating element(s) are

heating. The light will stay lit as long as the heating element(s) are engaged. Once the predetermined temperature is achieved, the heating element(s) will begin to cycle. During this period, the light will turn on and off.

Thermometer:

The Thermometer indicates the interior temperature of the cabinet.

Thermostat:

The Thermostat turns power on to the heating element(s). The thermostat setting is from 1 to 10. The greater the thermostat setting number, the higher the temperature. (*Fig. 9*)

VBP, VHP, & VPT SERIES HOLDING INSTRUCTIONS

A WARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

A WARNING Always uncoil power cord and remove from cord wrap when plugging cord in power source.

 Begin by turning the thermostat dial to the number 5. This will cause the heating element(s) to start heating. Once the red light is lit, the thermostat dial can be turned to the desired setting.

The circulating fan will engage after approximately 1 to 2 minutes of operation.

- 2. Wait approximately 25 minutes for the cabinet to preheat.
- 3. Load Hot food pans with hot, cooked food into cabinet.

This cabinet is not intended to reheat or cook food. Food must be cooked and at a safe serving temperature prior to being placed in the cabinet

The operator should always monitor the food product to insure that it remains at a proper temperature.

VBP, VHP, & VPT SERIES HOLDING SHUTDOWN

A WARNING The Cabinet and its parts are *HOT*. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

- 1. Turn the thermostat to the Off position.
- 2. Allow cabinet to cool down completely.
- 3. Unplug power cord.

4. Clean cabinet according to instructions in this manual.

The circulating fan will continue to operate until the cool down period is complete. Do not unplug cabinet until the circulating fan has stopped operating.

HUMIDITY PAN

HUMIDITY PAN (VBP & VHP Option)

The humidity pan is designed to provide additional humidity to the holding cabinet interior when required. It is suggested that the humidity pan only be used when a moist environment is required.

- 1. **The humidity pan should only be used when filled with water.** Using the humidity pan without water will damage the black non-spill sponge material.
- 2. Place the humidity pan directly on the bottom of the cabinet and fill with water. While in use monitor the humidity pan and refill when necessary.
- 3. Remove humidity pan when not in use or when transporting cabinet.

CLEANING

A WARNING Always unplug electrical power supply before cleaning.

DAILY:

- 1. Unplug electrical power supply.
- 2. Allow warmer to cool before cleaning.
- 3. Clean the interior of the cabinet with a mild soap and water. Never use harsh chemicals or abrasive pads to clean the cabinet.

- 4. Rinse and dry with a soft dry cloth.
- 5. Clean the exterior of the cabinet with a clean damp cloth.

HEAT TINT:

Darkened areas, called "heat tint," may appear on stainless steel exposed to excessive heat. Excessive heat causes the protective film to thicken. This is unsightly, but is not a sign of permanent damage.

TROUBLESHOOTING

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSES	REMEDY					
	Cabinet not connected to						
Cohinat not operating	power source.	Connect cabinet to power source.					
Cabinet not operating	No power.	Check circuit breaker					
		Check GFCI					
	Moisture problem.	Dry moisture problem.					
GFCI or Ground Fault	Shorted element	Contact Authorized Service Provider.					
Circuit Indicator tripped	Pinched/damaged wire.	Contact Authorized Service Provider.					
	Damaged power cord.	Contact Authorized Service Provider.					
Cabinet is connected to power source, switch is ON,							
circuit breaker is ON, but	Defective: element,						
cabinet is not heating.	thermometer, thermostat, etc.	Contact Authorized Service Provider.					
Power/Heat Indicator Light							
not lit.	Light faulty	Contact Authorized Service Provider.					
	Door not shut properly or	Check door seal and Contact					
Cabinet does not heat	needs adjustment	Authorized Service Provider.					
properly	Defective: element,						
property	thermometer, thermostat,						
	thermostat requires adjustment	Contact Authorized Service Provider.					
Fan not operating	ON/OFF switch not ON	Turn ON/OFF switch ON					
	Defective fan.	Contact Authorized Service Provider.					
Cabinet thermostat	Fan will continue to						
turned off, but fan is still	operate until the cool						
operating	down cycle is complete						

SERVICE & PARTS INFORMATION

To obtain Service and Parts information concerning this model, contact the Vulcan Service Department at the address listed on the front cover of this manual or refer to our website: <u>www.vulcanequipment.com</u> for a complete listing of Authorized Service and Parts depots.

Customer Service	800-814-2028
Technical Service	866-688-5226
Service Parts	866-688-5226

When calling for service, have the model number and serial number available.

DÉPANNAGE

REMÈDE	CAUSES PROBABLES	SAMPTÔMES
Branchez l'armoire au	L'armoire n'est pas	
secteur.	correctement branchée.	
Vérifiez les disjoncteurs		لا'armoite ne fonctionne کا
Vérifiez les disjoncteurs à la	Pas d'électricité.	
terre		
Séchez le problème d'humidité.	Problèmes d'humidité.	
Contactez le prestataire de	Court-circuit	
service agréé.		es disjoncteurs à la terre ou l'indicateur des
Contactez le prestataire de	Fil coincé / endommagé.	by sauté de la terre ont sauté
service agréé.		
Contactez le prestataire de	Cordon d'alimentation	
service agréé.	.àgemmobna	
		L'armoire est connectée au secteur,
Contactez le prestataire de	Élément, thermomètre,	'interrupteur est sur MARCHE, le disjoncteur
service agréé.	thermostat défectueux.	est sur MARCHE, mais l'armoire ne chauffe
,		sec to your de challeur p'our p'our per
Contactes le prestataire de		Le voyant du secteur/de chaleur n'est pas
service agréé.	Défaut de voyant	.êmult
Vérifiez la porte et le joint et	La porte n'est pas correctement	
Contactez le prestataire de service agréé.	termée ou a besoin de réglages	'armoire ne chauffe pas correctement.
Contactez le prestataire de	Élément, thermomètre,	
service agréé.	thermostat défectueux – Le	
	thermostat doit être ajusté	
Mettre l'interrupteur	L'interrupteur MARAHCHE/ARRÊT	
MARCHE/ARRÊT sur MARCHE	n'est pas sur MARCHE	
Contactez le prestataire de	Ventilateur défectueux.	e ventilateur ne fonctionne pas
service agréé.		
	Le ventilateur continuera de	e thermostat de l'armoire ne marche pas,
	ub niì sl ś'upsuį rənnoitonoł	nais le ventilateur marche toujours

INFORMATION SUR LE SERVICE D'ENTRETIEN ET PIÈCES

Pour obtenir des informations sur le service et les pièces concernant ce modèle, contactez le Service Vulcan à l'adresse indiquée sur la page couverture de ce manuel ou consultez notre site Web: <u>www.vulcanequipment.com</u> pour une liste complète des dépôts de service et de pièces autorisés.

 Service clients
 800-814-2028

 Service pièces détachées
 866-688-5226

Si vous appelez pour le service, soyez munis du numéro de modèle et du numéro de série.

NETTOYAGE

1	Débranchez	noitetnamile'l	uə	ל .	Rincez et séchez avec un chiff	nottina
SUOT	S LES JOURS :				l'armoire.	
	t de nettoyer.		01/01		iamigues de produits chimiques ou de teo de teo teo de teo de	eţţoλeı ap ne
	ancher l'aliment ancher l'aliment			3.	Nettoyez l'intérieur de l'armoire savon doux et à l'eau. N'utilis	zəsilijı ire au

.6

		électricité.	
uə	l'alimentation	Débranchez	٦.

 Laissez refroidir l'armoire complètement.

avec un chiffon propre et humide.

doux et sec.

Nettoyez l'extérieur de l'armoire

TACHES THERMIQUES :

Des zones sombres, appelées « taches thermiques » peuvent apparaître sur l'acier inoxydable exposé à une chaleur excessive. Une chaleur excessive fait que le film de protection s'épaissit. C'est inesthétique, mais n'est pas un signe de dommages permanents.

ENTRETIEN

I'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. Soyez très prudent lors de

Débranchez toujours l'alimentation en électricité de l'armoire avant le service d'entretien.

Pour le service d'entretien, contactez les bureaux de Vulcan-Hart mentionnés dans ce mode d'emploi.

l'armoire

TAV BIRA CHP, SÉRIE VHP, SÉRIE VPT ARRÊT DU MAINTIEN EN TEMPÉRATURE

.2

Positionnez le thermostat sur Arrêt.

Le ventilateur de circulation continuera à fonctionner jusqu'à ce que la période de refroidissement soit terminée. Ne débranchez pas l'armoire jusqu'à ce que le ventilateur de circulation ait cessé de fonctionner.

complètement.
3. Déballage du cordon d'alimentation.
4. Nettoyez l'armoire selon les isotraction.

ZessisJ

refroidir

 4. Nettoyez l'armoire selon les instructions contenues dans ce mode d'emploi.

L'armoire n'est pas conçue pour réchauffer ou cuire de la nourriture Les aliments doivent être cuits à une température sécuritaire de service avant d'être placés dans l'armoire.

L'opérateur doit toujours surveiller le produit alimentaire pour assurer qu'il reste à une température appropriée.

BAC D'HUMIDIFICATION

- matériau spongieux antidéversement noir.
- Placez le bac d'humidification directement sur le fond de l'armoire et remplissez-le d'eau. En marche surveillez le bac d'humidification et remplissez-le si nécessaire.
- 3. Retirez le bac d'humidification quand l'armoire n'est pas en marche ou quand vous la déplacez.

BAC D'HUMIDIFICATION (Option VBP & VHP)

Plus le nombre du réglage du thermostat est élevé, plus la température est élevée. Il est suggéré que seul le bac d'humidification soit utilisé lorsqu'un milieu humide est nécessaire.

 Le bac d'humidification ne doit être utilisé que rempli d'eau.
 L'utilisation du bac humidificateur sans eau endommagerait le

D'UTILISATION DES COMMANDES MANUELLES SERIES VBP, VHP et VPT – INSTRUCTIONS

moment de brancher le cordon dans la source d'alimentation. Déroulez toujours le cordon d'alimentation et retirez-le de l'enrouleur au

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. L'armoire et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de

THERMOMÈTRE

TATSOMABHT



Fig. 8

ΥΟΥΑΝΤ ΙΝDICATEUR DE CHALEUR

Yoyant indicateur de chaleur :

Pendant cette période le voyant va de chauffage commence(nt) son(leur) cycle. prédéterminée est atteinte, l'(les)élément(s) Une fois que la température .ségegne tuos agaitus de chauffage sont fonctionne(nt). Le voyant reste allumé tant indique que l'(les)élément(s) de chauffage Le voyant indicateur de chaleur ambré

s'allumer et s'éteindre.

INSTRUCTION D'EMPLOI POUR LE MAINTIEN EN TEMPÉRATURE SÉRIE VBP, SÉRIE VHP, SÉRIE VPT

.99v9l9 129

: fatermostat :

Thermomètre :

intérieure de l'armoire.

fonctionner. d'alimentation appropriée, elle est prête à Une fois que l'armoire est reliée à la source

être tourné à la position désirée. allumé, le cadran du thermostat peut Une fois que le voyant rouge est chauffage commenceront à chauffer. əр (s)tnemèlè(sel)'l ənb fera thermostat sur le numéro 5. Cela Commencez en positionnant le ٦.

fonctionnement. après environ 1 à 2 minutes de Le ventilateur de circulation s'enclenchera

du thermostat est élevé, plus la température

réglé de 1 à 10. Plus le nombre du réglage

chauffage sous tension. Le thermostat est

Le thermostat met l'(les)élément(s) de

Le thermomètre indique la température

- que l'armoire préchauffe. Attendez environ 25 minutes pour .2
- chaude, et cuite dans l'armoire. Chargez les casseroles de nourriture 3.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION SÉRIE VBP, VPT – COMMANDES ÉLECTRONIQUES (Entrée en vigueur : 2015)

SERIE VBP – COMMANDES ELECTRONIQUES

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. Soyez très prudent lors de L'armoire et ses éléments sont chauds. тиамагсятияча 🕰

тизмэгсятияча 🕰

moment de brancher le cordon dans la source d'alimentation. Déroulez toujours le cordon d'alimentation et retirez-le de l'enrouleur au

<u>ЗЯUTAR</u> <u></u> <u></u> <i>ЗЯUTAR</u></u> ECRAN ELECTRONIQUE INDIQUANT LA

bouton de commande a été enfoncé. température interne n'est affichée que lorsque le Cet écran affiche la température souhaitée. La

BOUTON DE COMMANDE :

ventilateur de

faire afficher la température interne de l'unité. enfonçant le bouton de commande, vous pouvez ARRET et choisir la température désirée. En pouvez mettre l'unité en MARCHE ou en En tournant le bouton de commande, vous

MODELE VBP, VPT – INSTRUCTIONS D'UTILISATION DES COMMANDES ÉLECTRONIQUES DU

CHAUFFE-PLATS

Pour mettre l'unité en marche :

ΞΑUTAREAMENT AJ TNAUQIONI

- .2 sens horaire, puis attendez 2 secondes. Tournez le bouton de ¼ de tour dans le ٦.
- désirée. pour régler l'unité sur la température Tournez le bouton dans le sens horaire

BOUTON DE COMMANDE

cuits et chauds dans le cabinet. Chargez les bacs contenant les aliments .6 cabinet se préchauffe. Attendez environ 25 minutes que le

lorsque l'unité commence à chauffer.

mettent automatiquement en marche

Le ventilateur de circulation et le

refroidissement

əs

.ətinu'l əb ənrətni Enfoncez le bouton de commande pour afficher ou surveiller la température

.4

3.

appropriée. L'opérateur doit toujours surveiller les aliments pour s'assurer que leur température est être cuits et à une température sécuritaire de service avant d'être placés dans le cabinet. Ce cabinet n'est pas conçu pour réchauffer ou cuisiner des aliments. Les aliments doivent déjà

MODELE VBP, VPT - COMMANDES ELECTRONIQUES D'ARRÊT DE MAINTIEN AU CHAUD

ce que l'unité se refroidisse. continuent à fonctionner jusqu'à ventilateur de refroidissement Le ventilateur de circulation et le .2

٦. Pour mettre l'unité en arrêt :

.ehɔifta'a (ferrêt) s'affiche. antihoraire jusqu'à ce que la Tournez le bouton dans le sens

np

uə

INSTRUCTION D'EMPLOI POUR LE MAINTIEN EN TEMPÉRATURE 81A HV & 6A HV

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. L'armoire et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de тиамассітяауа ႔

moment de brancher le cordon dans la source d'alimentation. Déroulez toujours le cordon d'alimentation et retirez-le de l'enrouleur au

suep température uniforme B L'utilisation du ventilateur maintient .ellennoitqo ventilateur 1S9 L'utilisation température. maintenir Juod 'lair əp sur Marche si vous désirez forcer Mettre l'interrupteur du ventilateur .2

- que l'armoire préchauffe. Attendez environ 25 minutes pour 3. l'armoire.
- chaude, et cuite dans l'armoire. Chargez les casseroles de nourriture .4

fonctionner. d'alimentation appropriée, elle est prête à Une fois que l'armoire est reliée à la source

être tourné à la position désirée. allumé, le cadran du thermostat peut Une fois que le voyant rouge est chauffage commenceront à chauffer. əp (s)tnemėlė(sel)'l ənb fera thermostat sur le numéro 5. Cela Commencez en positionnant le ٦.

retirer l'excès d'humidité de la

en position Marche. Cela aidera à

Gardez l'interrupteur du ventilateur

Positionnez le thermostat sur Arrêt.

.ourriture.

.2

٦.

<u>ARRET DU NAINTNIAM UD TÄRRA</u> **81A HV & 6A HV**

Lorsque vous avez fini d'utiliser l'armoire de maintien en température :

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. AVERTISSEMENT L'armoire et ses éléments sont CHAUDS. Soyez très prudent lors de

- complètement. refroidir l'armoire zəssibj 3.
- SƏ uojəs l'armoire Nettoyez Déballage du cordon d'alimentation. .4
- iolqmə'b əbom contenues dans instructions ЭC .c

l'armoire. doivent être cuits à une température sécuritaire de service avant d'être placés dans L'armoire n'est pas conçue pour réchauffer ou cuire de la nourriture Les aliments

température appropriée. L'opérateur doit toujours surveiller le produit alimentaire pour assurer qu'il reste à une

210ATKO3 81ATKV & 6ATKV EMPLOI

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. Soyez très prudent lors de L'armoire et ses éléments sont chauds.

s'allumer et s'éteindre. Pendant cette période le voyant ambré va de chauffage commence(nt) son(leur) cycle.

maintien en température. si vous désirez forcer de l'air pour le optionnelle. Mettez en marche le ventilateur ventilateur. L'utilisation du ventilateur est spécifiquement marche θI uə jəm L'interrupteur marche/arrêt du ventilateur Interrupteur marche/arrêt du ventilateur :

Thermomètre

intérieure de l'armoire. Le thermomètre indique la température

: fatermostat :

est élevée. (Fig. 7) du thermostat est élevé, plus la température réglé de 1 à 10. Plus le nombre du réglage chauffage sous tension. Le thermostat est Le thermostat met l'(les)élément(s) de

> **ТНЕ** RMOMÈTRE RUBICATEUR САММЕ СОМРЕЁТЕ УЕИТІLATEUR MARCHEIARRÊT ЯИЛЕКИОЯТАТ ІНТЕКИОЯТЕТ ТАТЕОМРЕЕЛЕ NOISNEL

(ð .bið) УОҮАИТ ІИРІСАТЕИЯ DE СНАLЕИЯ

longtemps que l'armoire reste branchée. issne əllumé restera aguor tnsyant indique que l'armoire reçoit du courant. Le Le voyant rouge de mise sous tension Voyant indicateur de mise sous-secteur :

Yoyant indicateur de chaleur :

prédéterminée est atteinte, l'(les)élément(s) sont engagés. Une fois que la température allumé aussi que les éléments chauffants fonctionne(nt). Le voyant ambré restera indique que l'(les)élément(s) de chauffage Le voyant indicateur de chaleur ambré

température de consigne la plus élevée pendant une période de 30 à 45 minutes. li és refuencia de la premennoitonot ne enviorre l'ascende de la préchencie la la préchencie de la la préchence

NORMES ELECTRIQUES REQUISES

'əyəit

CODE & NORMES ELECTRIQUES

L'armoire doit être installée en conformité :

: əupinàmA'b sinU-ststä xuA

- 1. Codes locaux et d'état.
- Codes locaux et d'etat.
 Code électrique national, ANSI/ NFPA-70 (dernière édition.) Des copies peuvent être obtenues de : Protection nationale anti-feu Association, 1Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.
 1-617-770-3000 www.nfpa.org

:sbensO uA

- 1. Codes locaux.
- 2. Code électrique canadien, CSA
 2. Code électrique canadien, CSA
 C22.1 (dernière édition.) Des copies
 peuvent être obtenues de :
 Association des normes

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES :

canadiennes. www.csa.ca

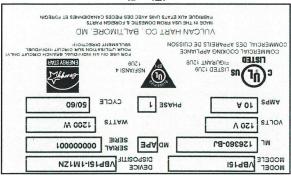
.brebnete 2-20 tant qu'équipement uə AMENA cordon de 8 pieds (25 cm) et une fiche NEMA 6-15. VHFA18 sont équipées d'un cordon de 8 pieds (25 cm) et une fiche armoires 208/240 volts sont équipées d'un SƏ satuol .brsbnste trandard. tant uə 91-9 AMAN fiche əun équipées d'un cordon de 8 pieds (25 cm) et Toutes les armoires 110/120 volts sont volts, fonctionnement à une seule phase. tension de 110/120 volts ou de 208/240 L'armoire est câblée en usine pour soit une

L'ensemble cordon et fiche fourni est un cordon durable approprié avec une fiche à trois broches, et est pourvu d'un réducteur de tension appropriée.

AVERTISSEMENT équipées d'une fiche à trois broches. Il équipées d'une fiche à trois broches. Il branchée dans une prise électrique à trois broches. Si la prise n'est pas du trois broches. Si la prise n'est pas du type de mise à la terre approprié, contactez un électricien. Ne pas enlever tontactez un électricien. Ne pas enlever contactez un électricien. Ne pas enlever trois broche de mise à la terre de cette

Vérifiez que la source d'alimentation correspond à la plaque de données de série située à l'angle du bas au dos de l'armoire et que la configuration de la prise avant la connexion soit établie. (Fig. 5)

Déroulez toujours le cordon d'alimentation et retirez de l'emballage du cordon lorsque l'appareil est en fonctionnement.



(g [.]b!_)

Veuillez-vous référer à la

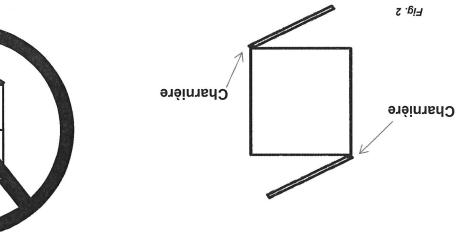
articulées pour ouvrir du même côté de

Les portes ne doivent jamais être

PORTES DU MODÈLE VPT :

Figure 2. sl é référer à la .entre. articulées pour ouvrir à l'opposé l'une Les portes doivent toujours être

Vue d'en haut de l'armoire



: **JOAYOTTAN**

utiliser de produits chimiques ni de tampons abrasifs pour nettoyer l'appareil. Utilisez une solution d'eau et de savon doux pour nettoyer l'intérieur de l'appareil. Ne jamais L'armoire doit être nettoyée consciencieusement avant la mise en service.

Figure 3.

l'armoire.

EMPLACEMENT:

des commandes de nourriture. facile sans interférer avec l'assemblage final permettra un chargement et déchargement l'armoire, choisir un emplacement qui Pour un fonctionnement efficace de

.eteupébe pour assurer l'entretien et l'utilisation permettre un dégagement approprié l'opération doit être de niveau et L'emplacement de l'installation et de

(₽.₽.)

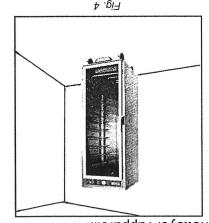


Fig. 3

GÉNÉRALITÉS

ΙΝΤΚΟDUCTION

Les armoires mobiles chauffantes de maintien en température Vulcan sont produites avec qualité de fabrication et de matériaux. L'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés de votre armoire se traduiront en de nombreuses années d'une performance satisfaisante.

Nous vous recommandons de bien lire l'intégralité de ce manuel et de suivre attentivement toutes les instructions fournies.

La série V des armoires mobiles chauffantes de maintien en température fournit un moyen efficace de transporter et garde des aliments en vrac préparés à des températures appropriées de service.

NOITAJJATSNI

- θĮ JAAGC rommuniquer zəjjinəλ ans le kit de superposition prévu, deux armoires ne correspondent pas une raison quelconque, soit une ou façon entre les armoires. Si pour superposition s'adaptent d'une seule l'armoire inférieure. res kits de de superposition qui a été livré avec et doit être placée à l'intérieur du kit deux personnes pour être soulevée dessus. Cette armoire a besoin de avec un ensemble d'empilage sur le armoires sera livrée sur roulettes dessus des autres. seb enU empilées sont empilées les unes auarmoires SƏJ SEULEMENT: POUR LES UNITÉS EMPILÉES 3. . 9lyniv Enlever la pellicule de protection de .2
- service au 414-434-4716. 4. Retirer les coulisses universelles du plateau de la boîte.
- 5. Installez les coulisses du plateau dans l'armoire. Assurez-vous que le crochet à l'extrémité de la coulisse du tiroir est en place. (Fig. 1)



Fig. 1

Avant l'installation, vérifiez que le service électrique est d'accord avec les indications sur la plaque signalétique située sur le coin inférieur arrière de l'armoire. Si les conditions d'alimentation électrique et de procédez pas au déballage et à procédez pas au déballage et à l'installation. Contactez votre service à la clientèle Vulcan-Hart immédiatement.

<u>DÉBALLAGE :</u>

l'armoire. d'éventuels dommages de transport sur sed в Λ,u li'up ZƏITIYƏV (éballage, θĮ Immédiatement après sécurité. livraison en əun Juod responsabilité elle accepte l'envoi assume la pleine l'usine. La compagnie de transport quand L'armoire a été inspectée avant de quitter

Si l'armoire est endommagée, conservez le matériau d'emballage et contactez le transporteur dans les 15 jours suivant la livraison.

Déballez soigneusement et placer l'armoire dans un endroit accessible de travail aussi près de l'emplacement d'installation que possible.

coulisses de plateau. latéraux de maintien vertical des conlisses de plateau et les supports SƏ retenue qui maintiennent əp d'emballage et les sangles matériau tout délicatement retirer porte ĴЭ B ZƏJVUO ٦.

ZABLE DES MATIÈRES

7	ŀ		•	-		•		•				Ð	N	10	/ŀ	10) =	36	1	E	D		SE		C)	È	lc		Ľ	Ξ	Ξ		ΙŹ	IL	N	3	Π	C) \	1	1	Á	Ξ	CE		R	Ξ	IS I I N
21	-		2	•	•	2	2										0								-		1	•	•	•		•		•		•						15	D	71	N	14	'd	É	D
4	-	•		•		э. Г	•		•	• •			1	2	•				•	•	•		•••					1	•	ľ	•	• •			•	• •	• •		•	• •	1	9	Ð	A	λ(LC		Ē	Ν
0	1				•	•	•	• •		1	•	•	• •		1	1		•••		2	2	1	• •			1	• •		•	•			1		Ę	L	IC		M		Η	،(C	A	В			
01	-						•															(Δ	7 H)	()	A		۰ ا	-11		NI	A	'IA	-	-1(-	Я	H	A			
6		•			• •		•		• •	•			1		• •	(][1	۲ŀ	+(С	٢	JA	1	ľ	N	lΞ	L	Lľ	N	I∀	'M	V	Ξ	D	S	^N	IC) _	LC)(7	Ч.	L	SN	11			
6	•		•				•	•	•																												2		10	11/	1 V	' V	A1	/ //	U,	J			
										S	SE	3	1	13	1	11	1/	/	Ν	S	E		1	1	V	1	W	Μ	10	0	C	_	١,	Lc	٩V	1	Ð	d	IH	I٨	-	d	B	٨	S	E	Ы	É	S
8	•	•	•	1	• •		•	•	•••		•	•	•				•	•		•		(η	N	A	/ -	C)	Π	A	N	N	31	Т	NI	A	'N)E		L	Ĵ	Я	A,	A		-	
8					•	•			1	••		1				(][7	7ŀ	H(C	٢	J٨	/	ľ	N	IΞ		Lľ	N	ΙA	'M	N	Ξ	D	S	N	IC) _	LC)(12	Ч.	LS	SN	11			
8								•	•				•	•	•						• •			-	1	ſ	JC)	Ν	IC)5	Η	.(DE	E	ΙĴ	S	SE	30	1 [14	IV	VI	Λ	0	С			
													S	E	ſ											-																				IE	В	É	S
L	•		1		• •	•	1	•		1	•	•	•	• •																					Т														
L		•			•	•	•		• •	•		1	•	•		(][J	7ł	+(C	٢	J٨	1	ľ	V	13		Lľ	N	Ι¥	'N	I	Ξ	D	S	N	IC) _	LC)(7	Ч.	LS	SN	11			
9		•			•••		•	•		• •				•	•	•	•	• •			1	•	1		ä	•		•	•	•	• •			•••	•	•	S	SE	C	7[١Þ	V	VI	Λ	0	С			
																																							8	31	A	Ч	H	I٨	"(6∀	'H	H	٨
2		•		-			• •		•			-		• •	•				•	• •			• •		•					1	• •			• •		N	IC)I.	T,	۲A	LN	NE	J	NI	ירו	A			
3		•			•	1	1	•	• •	•••				1	•	•			•			•			•		•							•	•	1	1	C	L	A	٦.	יר	₫.	LS	SN	11			
3	•					1						•	1		•		• •	•••			5	1	•	•			1	•		•	• •	1				Ν	0	П	10		C]()	۲-	L٨	11			
3			•			•	••	1	• •		•	•	•		• •	•	•	•	•	• •		•	2	2	2			•		• •			•	•	•••	•	•			S	Ę		.[`	71	/と	Ę			
1				-		•	•		1	•				•	• •			•	É	T	15	1	1:)		ļ	IS		10	D	S	Ξ	L	.N	IA	Ľ	Я	0	d	M		S	Ξ	Ν	Ð	IS	N	0	C

ΙΜΡΟΑΤΑΝΤ ΡΟυΑ ΥΟΤΑΕ SÉCURITÉ

CE MANUEL A ÉTÉ PRÉPARÉ POUR DU PERSONNEL QUALIFIÉ EN MESURE D'INSTALLER DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES APTE À PROCÉDER AU DÉMARRAGE ET RÉGLAGES SUR SITE DE L'ÉQUIPEMENT COUVERT PAR CE MANUEL.

ΡΟυR ΥΟΤRE SÉCURITÉ

NE PAS ENTREPOSER NI UTILISER D'ESSENCE OU D'AUTRES VAPEURS OU LIQUIDES INFLAMMABLES A PROXIMITÉ DE CET APPAREIL OU DE TOUT AUTRE APPAREIL.

ТИЭМЭССІГАЭVА 🚺

Une installation, des réglages, des modifications, une réparation ou un entretien impropres peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'emploi et d'entretien avant d'installer ou de réparer l'équipement.

EN CAS DE PANNE DE COURANT,

NE PAS TENTER D'UTILISER CETTE MACHINE



& NOITALLATON & INSTALLATION



SÉRIE V ARMOIRES MOBILES DE MAINTIEN AU CHAUD

: SƏTĀOM

				0
		174	 	- +
		Z		
		NN		
	-	1 N		I
החרכיש]		N N		
[אחרביונו]		111		
		La L		

Vulcan ©2016 Tous droits réservés

	81T9V
	VPT15
	VPT13
	LTGV
ML-126346	ЛНР15
ML-126344	7977
NL-138071	81A7HV
ML-138070	6A7HV
	819BV
ML-126360	VBP15I
ML-126359	VBP13I
ML-126358	IZAAV
ML-138030	ЛВРЫ

3600 NORTH POINT BLVD. BALTIMORE, MD 21222 F-41140 (02-16)

VULCAN DE ITW FOOD EQUIPMENT GROUP, LLC DIVISION